

*Magyar Tájakon*  
*Hungarian Lands*



**VESZPRÉM MEGYE 2021**  
Hungary



Kozmotech Kft. • Cím: Veszprém, Lőszergyári út 7/1 (Bakonyművek területén)  
Tel.: +36-70/701-9330, +36-70/328-5980 • E-mail: vamosepito@gmail.com  
Nyitva tartás: időpont egyeztetés szükséges a fenti telefonszámokon

A Kozmotech Építőipari Kft. generál kivitelezésben több éves tapasztalattal rendelkező, folyamatosan fejlődő fiatalos cég. Összeszokott csapatunk és szakembereink kitartó és lelkiismeretes munkájának köszönhetően az újabb és egyre nagyobb volumenű projektek sem jelentenek akadályt. Társaságunk a tervezéstől a kulcsrakész állapotig segít, hogy élményként tekintsen otthona felépítésére.

#### Cégünk fő profilja:

- ipari csarnok, lakóingatlan, társasház építése,
- kőműves munkák,
- ács-állványozás,
- zsaluzási munkák,
- bádogos munkák,
- gépi földmunka

Kozmotech Építőipari Kft. (Kozmotech Construction Ltd.) is a continuously developing youthful company with many years of experience in general construction. Thanks to the hard and diligent work of our familiar team and professionals, we can undertake new and larger-scale projects. From design to turnkey status, our company helps you, and the construction of your home will be a positive experience.

#### Our company's main professional profiles:

- construction of industrial halls, residential real estates, condominiums,
- masonry jobs,
- carpenter's and scaffolding jobs,
- formwork jobs,
- tinsmith's jobs,
- mechanical earthmoving



Profilbádóg Kft. • E-mail: profilbadog.iroda@gmail.com  
Tel.: +36-30/428-9833, +36-30/249-6326  
Cím: 8200 Veszprém, Szent István u. 77.  
Nyitva tartás: H-P: 7.00-17.00 – Sz: 7.00-12.00 – Vasárnap: ZÁRVA

Profilbádóg Kft.-nk kedves, gyors, precíz kiszolgálással, rövid határidőn belül való teljesítéssel vállalja bádogos anyagok megmunkálását, méretre szabását.

Csapatunk hisz benne, hogy a minőség, a precizitás és a gyorsaság hármas kombinációja elengedhetetlen a megrendelői bizalom kiépítésében, amit az egyre több pozitív visszajelzés alapján magunkénak tudhatunk.

#### Cégünk fő profilja:

- ereszcsontra rendszerek,
- bádogos anyagok, csereplemezek,
- vízvezető szegélyek gyártása, forgalmazása, kivitelezése,
- forrasztástechnikai anyagok,
- szendvicspanel forgalmazása

Our Profilbádóg Kft. (Profile Tinning Ltd.) offers friendly, fast, precise service, and undertakes the processing and cutting-to-length of tinsmith's materials with short deadlines.

Our team is certain that the triple combination of quality, precision and speed is essential to build customer trust, which is proved by the more and more positive feedback we receive.

#### Our company's main professional profiles:

- eave spout and gutter systems,
- tinsmith's materials, metal roof tiles,
- production, distribution and construction of outdoor drainage systems,
- soldering materials,
- distribution of sandwich panels

# Kedves Vendégeink!

„Megálltam, mintha lábam gyökeret vert volna. ... Lelkemet bálmulás, gyönyör, ihlet, kimondhatatlan érzés ragadta el. Sohase álmodtam ilyen szépséget. Sohase láttam, sohase hallottam, sohase olvastam ehhez hasonló tüneményt. Kúpok fénylő orommal, szőlőhegyek zölden ragyogva, erdők fekete foltjai, zöld mezők, arany vetések, száz falu, ezer hegyi hajlék, csárdák, malmok, útszéli sorfák, patakok, csatornák, magas bércek, fehér házak, korhadt és mégis fényes várromok, Szent Györgynek és Badacsony-nak komoly fensége, s az a Balaton mintha rám nevetne, s az a nádas mintha nekem sügna-búgna...” - írta Eötvös Károly Utazás a Balaton körül című elbeszélésfüzérében.

Veszprém megye valóban ilyen, ahogy Eötvös is leírja. Gyökeret ver a lábam - csodálva szépségeit - bármerre is vigen az utam megszerte.

Az őskortól a közelmúltig őrünk történelmi emlékeket, kincsként becsüljük a művészetek, hagyományok világából ránk maradt értékeket. Műemléki épületek, várak, kastélyok, templomok, képzőművészeti alkotások hordozzák a múlt üzenetét. A magyarság több mint 1100 éve telepedett meg itt, a Kárpátok fenséges hegyvonulataitól övezett medencében.

Azóta is barátságos, vendégszerető, dolgoz, a természetet és kultúráját kedvelő emberek vesznek minket itt körül.

A megye városaiban számos, nagy hagyományokkal rendelkező, patinás oktatási intézmény található, ahol a magyar történelem nagyjai „koptatták az iskolapadot.” Az itt élők elhivatottságának, szorgalmának és lokálpatriotizmusának köszönhetően a turizmus mellett dinamikus fejlődik Veszprém megye ipara, gazdasága és a mezőgazdasága is.

Arra bízatom most Önöket, hogy látogassanak el hozzánk, fedezzék fel Veszprém megye csodáit és kincseit! Győződjenek meg róla személyesen, hogy igaz mindaz, amit Eötvös Károly is tapasztalt utazásai során.

Szeretettel várjuk Veszprém megyében!

## Polgárdy Imre

Veszprém Megyei Önkormányzat  
Közgyűlésének elnöke



# Dear Guests!

“I stopped as if my foot had taken root. ... My soul was captivated by admiration, delight, inspiration, an unspeakable feeling. I have never dreamed of such beauty. I have never seen it, I have never heard of it, I have never read about

such a phenomenon. Hills with gleaming peaks, vineyards glowing green, the black patches of forests, green fields, golden crops, a hundred villages, thousands of mountain shelters, inns, mills, roadside rows of trees, streams, canals, high ridges, white houses, decaying and yet bright castle ruins, the serious majesty of the St. George Hill and the Badacsony, the Lake Balaton seems to smile on me, and that reed seems to whisper to me...” Károly Eötvös wrote these lines in his collection of short stories entitled A Trip Around Lake Balaton.

Veszprém County looks just like Eötvös describes it. My feet take root and I admire its beauties, no matter where my journey takes me across the county.

From prehistoric times to the recent past, we preserve historical objects, and appreciate the values left to us from past arts and traditions as treasures. Monumental buildings, fortresses, castles, churches, and works of fine art deliver the message of the past. The Hungarians settled here more than 1,100 years ago, in a basin surrounded by the majestic mountain ranges of the Carpathians. Since then, friendly, hospitable, and hard-working people who love nature and culture have lived in this region.

In the county's towns, there are many old schools with a long tradition, where great people of Hungarian history “sat at the school desks.” Thanks to the commitment, the diligence, and the patriotism of the local people, the industry, economy, and agriculture of Veszprém County also developed dynamically, in addition to its tourism.

I encourage you to visit us and discover the wonders and treasures of Veszprém County! See for yourself that everything Károly Eötvös experienced during his travels is still true.

We will heartily welcome you in Veszprém County!

## Imre Polgárdy

Chairman of the General Assembly of the  
Local Government of Veszprém County

# A Bakony és a Balaton ölelésében

Veszprém megye természeti adottságaival, évezredek történelmi, egyházi és kulturális értékeivel hazánk páratlan szépségű vidéke, a Bakony és a Balaton ölelésében.

4493 négyzetkilométernyi területén 217 településen mintegy 360 ezer lakos él. A bakonyi erdők patakokkal, barlangokkal tarkított vadregényes tája, a Balaton hűs habjai, a több mint ezer műemlék, mind-mind megannyi felejthetetlen élményt ígér, maradásra, vagy visszatérésre csábítva az ide látogatót. Bármerről és az év bármely időszakában érkezik hozzánk a látogató, barangolásai közben pazar bőségben találkozhat mind a természet, mind az itt élő emberek alkotásaival. Lenyűgözi az építészet, a népi kézművesség, vagy épp a helyi gasztronómia,

a borászat remekei, valamint a sok-sok színvonalas kulturális és zenei program. Mi fesztivállal ünnepeljük a táncot, művészetünket és hagyományainkat, az utcazenét, a pajkos gyermekeket, a vidámságot és szerelmet hozó nyarat.

Játszani márpedig kell, hiszen Shakespeare óta tudjuk, hogy „színház az egész világ; és színész benne minden férfi és nő”. Veszprém megye büszke arra, hogy tehetséges művészeink több teátrumban állhatnak hétről-hétre a világot jelentő deszkákra.

Ismerjék meg ezerarcú megyénket, büszkén vállalt örökségünket; járják be a folyamatosan szépülő városainkat, falvainkat! Nálunk ezer élmény várja!



## In the embrace of the Bakony and Lake Balaton

Veszprém County, with its millennial historical, religious, and cultural values, and held in the embrace of the Bakony Mountains and Lake Balaton, is a region of unparalleled beauty in Hungary.

It covers an area of 4,493 square kilometres and has a population of about 360 thousand people living in 217 towns and villages. The romantic landscapes of the forests of Bakony with their streams and caves, the cool water of Lake Balaton, and the more than one thousand monuments promise visitors many unforgettable experiences and entice them to stay even longer or to return.

No matter from which direction the visitors arrive, while roaming, they will encounter the works of both nature and the local people in great abundance at any time of the year. They will be impressed by the architecture, the folk crafts,

or the masterpieces of the local gastronomy or winemaking, as well as by the many high-quality cultural and musical programmes. We celebrate everything with festivals: dance, our arts and traditions, the street music, the naughty children, and the summer that brings joy and love.

And the show must go on, because we have known, since Shakespeare, that “all the world’s a stage, and all men and women merely players”. Veszprém County is proud that our talented actors and actresses stand on the stages of several theatres from week to week.

Come and see our thousand-faceted county, the heritage we are proud of; visit our towns and villages which become more and more beautiful! A thousand adventures are waiting for you!



# Veszprém

## the European Capital of Culture in 2023



# Veszprém

## 2023-ban Európa Kulturális Fővárosa

Csendes sikátorok, mindig zúgó harangok. Fülledt, romantikus nyári esték soha nem szűnő széllel. Tátongó mélységű boltívek, égig érő tornyok. Dombok és völgyek. Fergeteges bulik, fesztiválok, csendes áhítat. Fenséges királyi múlt és innovatív, dinamikus jövőkép. Ilyen a mindennapokban Veszprém, a megyeszékhely.

István és Gizella öröksége valódi, a mai kor embere számára is örökérvényű iránymutatást jelent. Alakjuk, személyiségük, léteik és cselekedeteik igaz története és szellemisége máig átszövi a mindennapokat, ott él a város kultúrájában, pezsgésében és minden lélegzetvételében.

A Veszprémi Vár az egyházi emlékek és a modern művészetek otthona: a Várkaput átlépve templomok tornyai magasodnak, az egykori iparosházak helyén, a Tűztorony árnyékában pedig boltíves bejáratú udvarok mélyén kortárs kiállítóhelyek bújnak meg.

Festői szépségű környezetben található itt Magyarország első vidéki állatkertje, a Veszprém ZOO, amely attrakcióival évente több százezer turistát vonz a megyeszékhelyre. A növény- és vadspark több mint 60 éve, 1958. augusztus elsején nyitotta meg kapuit a nagyközönség előtt.

Quiet alleys, always tolling bells. Sultry and romantic summer evenings with an always blowing wind. Arches with gaping depths, towers that reach the sky. Hills and valleys. Great parties, festivals and quiet reverence. Majestic royal past and innovative, dynamic vision of the future. This is Veszprém, the county seat, in everyday life.

The legacy of King István and Queen Gizella is also a real and eternal guideline for modern people. The true history and spirituality of their person, personality, existence, and actions still interweave everyday life and live on in the town's culture, hustle and bustle, and every breath.

Veszprém Castle is home to religious monuments and modern arts: entering through the Castle Gate, the towers of the churches rise in place of the former houses of craftsmen, and in the depths of the courtyard with arched entrances, contemporary exhibition spaces are hidden in the shadow of the Fire Tower.

Hungary's first countryside zoo, Veszprém Zoo, is located in a picturesque environment which attracts hundreds of thousands of tourists to the county seat each year. The plant and animal park opened its doors to the general public on 1st August 1958, more than 60 years ago.



# Balaton

## nekünk a Riviéra

Európa legnagyobb édesvízi tava, a „magyar tenger” a vízi sportokat kedvelők, a horgászok, a felhőtlen pihenésre vágyó családok paradicsoma magas minőségű szálláshelyekkel, éttermekkel, felújított strandokkal.

A Balaton ad helyszínt Európa leghosszabb és legrégebbi tóke-rülő vitorlásversenyének, a „Kékszalagot” 1934 óta rendezik itt. A tóról legtöbbször a napolaj, a lángos, a főtt kukorica jut eszünkbe, pedig az, aki nyitott szemmel jár, igazi tündérme-sére bukkanhat, mert a Balaton egy izgalmas hely. Veszprém megyei partszakasza páratlan élményt nyújt minden évszak-ban, érdemes tehát felkeresni a tóparti településeket.

Balatonfüred a szőlő és a bor városa, hazánk első gyógyüdülő települése. Területén hét savanyúvíz forrás fakadt, gyógyító hatásuk miatt nyilvánították a várost gyógyfürdővé már 1700-ban. Hazánk egyik legkedveltebb üdülőhelyéről 1846 szeptemberében indult útjára az első balatoni gőzhajó, a „Kisfaludy”. Az egész család számára tartalmas kikapcsolódást nyújtanak kiállítóhelyei: a Vaszary Villa, a Zsidó Kiválóságok Háza, vagy a Bodorka Látogatóközpont, irodalomtörténeti különlegesség a város Jókai Mór emlékháza. Nemzetközi hírnévre tett szert az 1825 óta évente megrendezésre kerülő Anna-bál, de ezeket csábít minden évben a tóparti városba a Borhét, valamint a Balatoni Hal- és Borünnep.



# Lake Balaton

## our Riviera

Europe's largest freshwater lake, the "Hungarian Sea" is a paradise for enthusiasts of water sports, anglers, and families looking for a relaxing holiday with its high-quality hotels, restaurants, and modernized beaches.

Lake Balaton provides the venue for Europe's longest and oldest lake sailing competition, the "Blue Ribbon", which has been held here since 1934. When we think of the lake, we usually remember the suntan oil, the fried flatbread, and the cooked sweetcorn, while those who walk with their eyes open will find a real fairy tale here, because Lake Balaton is an exciting place. Its coastline in Veszprém County offers unparalleled experiences in all seasons; it is well worth visiting the lakeside towns and villages.

Balatonfüred is the city of grape and wine; the first spa resort in Hungary. There were seven mineral water springs in its area; the town was declared a spa resort due to their healing effect in 1700. Lake Balaton's first steamship "Kisfaludy" set sail from the shores of the most popular spa resorts of Hungary in September 1846. The exhibition venues offer great recreation for the whole family: the Villa Vaszary, the House of Jewish Excellence, the Bodorka Visitors' Centre, or the memorial house of Mór Jókai, a special building highlighting the town's literary history. The Anna Ball, which has been held each year since 1825, has gained international fame, while the Wine Week and the Balaton Fish and Wine Festival also attract thousands of people to the lakeside town each year.

# Lake Balaton

## our Riviera



Tihany, the peninsula of volcanic origin which extends deep into the lake is the first nature reserve of Hungary. King Andrew I of Hungary founded a Benedictine abbey here in 1055; his tomb is found in the crypt today. There is a breathtaking view of Lake Balaton from the heart of the village. The Tihany open-air village museum presents the life of the former people of the almost thousand-year-old village, and the thatched houses also make us remember the bygone centuries. The special atmosphere of Tihany is enhanced by the fishermen's paradise, the almost untouched surroundings of the Inner Lake. In Örvényes, on the banks of the stream Pécsely, a monument watermill built in folk style can be visited, while the famous

monumental cemetery of Balatonudvari is famous for its heart-shaped tombstones. The sights of Badacsonytomaj are the Róza Szegedy House, the two-tower Catholic Church built from basalt stones, and the museum of the painter József Egry. Csopak, located at the bottom of the Nosztori Valley, has one of the most beautiful beaches on the shores of Lake Balaton, and while enjoying the delicious food in its cosy restaurants, we can taste Csopak's famous Welschriesling. The attraction of the dynamically developing Alsóörs is the medieval Gothic Turkish House, and in Balatonalmádi the fortress church of Vörösbény, the Chapel of the Holy Right, await its visitors.

# Balaton

## nekünk a Riviéra

Tihany, a vulkanikus eredetű, mélyen tóba nyúló félsziget hazánk első természetvédelmi területe. I. András király 1055-ben alapított itt bencés apátságot, sirja ma az altemplomban látható. A település szívéből lélegzetelállító kilátás nyílik a Balatonra. A tihanyi skanzen a csaknem ezeréves község hajdani népének életét mutatja be, s letűnt századokat idéznek a nádfedeles házak is. Tihany különleges hangulatát emeli a horgászok paradicsoma, a Belső-tó szinte érintetlen környezete. Örvényesen, a Pécsely-patak partján látható a népies stílusban épített műemlék vízimalom, Balatonudvari híres műemléki

temetőjének jellegzetességei pedig a szív alakú sírkövek. Badacsonytomaj nevezetességei között említhetjük a Szegedy Róza házat, a bazalt kőből emelt, kéttornyú katolikus templomot és Egry József festőművész múzeumát. A Nosztori-völgy alján fekvő Csopakon található a Balatonpart egyik legszebb strandja, s a hangulatos éttermekben az ízletes ételek mellé megkóstolhatjuk a híres csopaki olaszrizlinget. A dinamikus fejlődő Alsóörs látványossága a középkori gótikus Török-ház, Balatonalmádiában pedig a vörösbényi erődtemplom, a Szent Jobb kápolna várja az érdeklődőket.



# Bakonyi tájakon

Veszprém megyében - amely nem utolsó sorban az ország harmadik legerdősőbb megyéje - a Bakony hegység kedvelt kirándulóhely, ma is őrzi hatalmas bükk-, tölgy- és gyertyános erdeit. A fenyőfői ősfenyves, vagy a Szentgál közelében lévő, Európa második legnagyobb egyedszámú tiszafása, a népes vadállomány, a védett virágok mind-mind megannyi csábítás a természetet kedvelő kirándulók számára. A túrára indulók gyalogosan, kerékpárral, autóval, de még vonattal is eljuthatnak a hegység szívébe.

Bakonybélben István király alapított bencés kolostort, de itt látható a Szent Gellért emlékére állított kápolna, szent kút és kálvária is. Kirándulásaink során érdemes felkeresni a festői szépségű Gaja-szurdokban található Római fürdőt, Eplényben pedig a téli sportok szerelmeseit várja a síaréna, amelynek változatos, 7984 méter hosszú pályarendszerén 16 különböző útvonalon lehet hódolni a téli sportoknak. A Bakony fővárosa III. Béla király nevéhez fűződik, aki 1182-ben ciszterciákat hívott Zircre, ahol a rend tagjai létrehozták az apátságot. Az épületegyüttesben kapott helyet a Reguly Antal nevét viselő Műemlékkönyvtár. A 65 ezer kötetből álló gyűjtemény ritkaságokat, ősnymtatványokat is őriz. Zirc ad helyet a Bakonyi Természettudományi Múzeumnak, valamint itt található hazánk legmagasabban fekvő élőfa-gyűjteménye, a Zirci Arborétum is.

A Nyugat-Bakonyban érjük el az Europa Nostra kitüntető címet viselő Magyarpolány falut, ahol a Petőfi utcai népi házsor Nemzeti Örökségünk része.



## In the landscapes of Bakony

In Veszprém County, the third most heavily forested county of Hungary, the Bakony Mountains with its large beech, oak, and hornbeam forests are a popular tourist spot. The primeval pine forest of Fenyőfő, the second largest yew forest of Europe near Szentgál, and the rich wildlife and protected flowers attract many nature lovers. Visitors can reach the heart of the mountains on foot, by bike, by car, or even by train. King Saint Stephen of Hungary founded a Benedictine monastery in Bakonybél, and the chapel, the holy fountain, and the Stations of the Cross erected in memory of Saint Gerard are also found here. During excursions, it is worth visiting the Roman Spa in the picturesque Gaja Gorge, and a ski arena awaits the lovers of winter sports in Eplény where a varied 7,984-metre-long ski slope system with 16 different routes

is a real treat for the enthusiast. Bakonybél, the capital of the Bakony, is associated with the name of King Béla III of Hungary who invited the Cistercians in 1182 to Zirc where the members of the order established an abbey. The Monument Library named after Antal Reguly is located in the building complex. The collection of 65,000 volumes includes rarities and ancient prints. The Bakony Museum of Natural History and the Arboretum of Zirc, with Hungary's collection of living trees at the highest altitude, are also found here. In the Western Bakony, we reach the village of Magyarpolány, proud owner of the honorary title of Europa Nostra, where the row of folk houses on Petőfi Street is part of our National Heritage.





# Séta várakban, kastélyokban

A megye útjait várak, kastélyok szegélyezik. Egykor jelképezték a hatalmat, fedelet és védelmet adtak uraiknak, akik innen irányították birtokaikat. Viharos történetük éppúgy regél hősiességről és elszántságról, mint armányról és árulásról. Romjaik az építetőkre, védőkre és környékbeli pórnépre egyaránt emlékeztetnek.

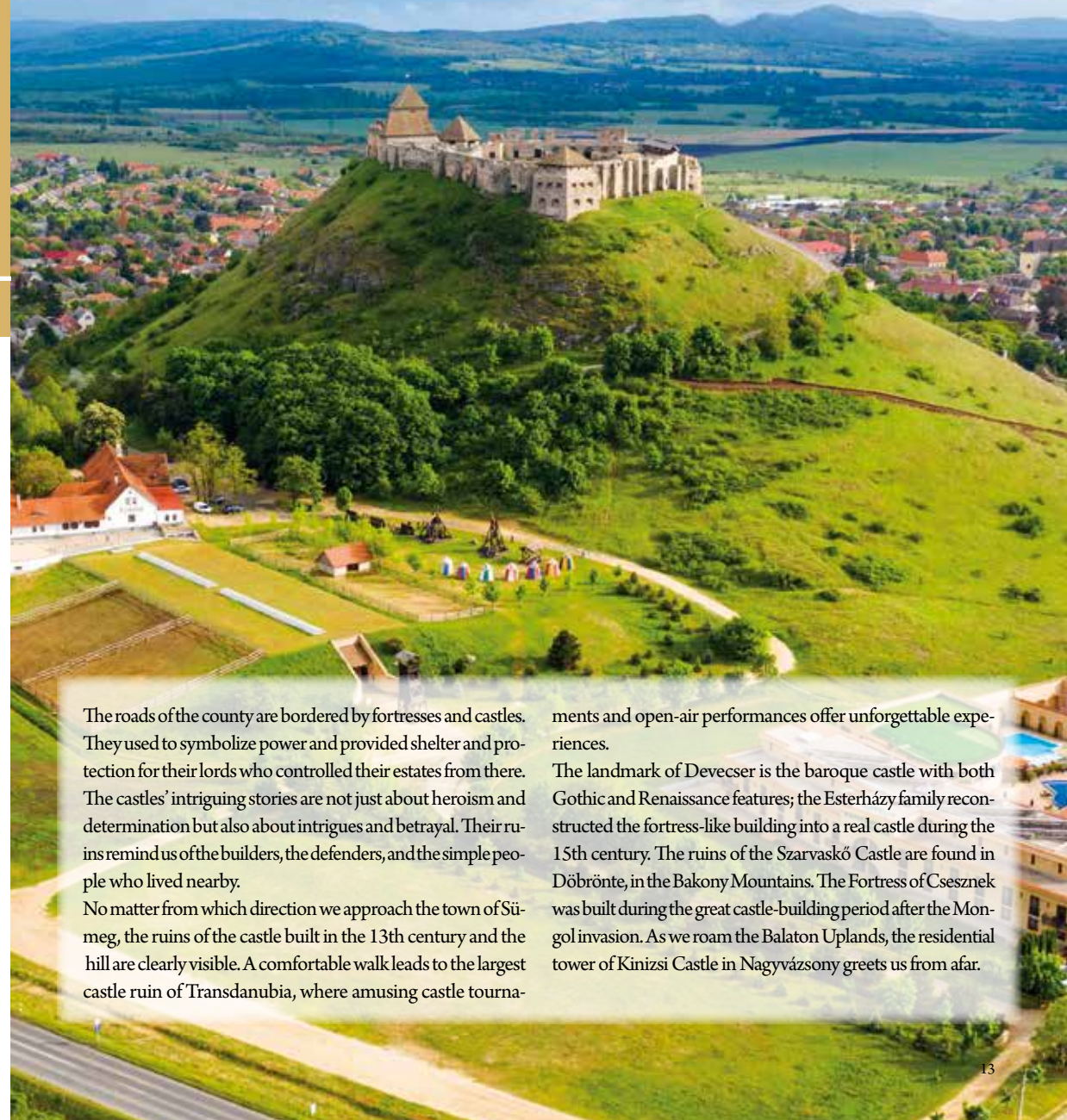
Sümege városához bármely irányból is közelítünk, fölénk magasodik a XIII. században épült vár romja. A Dunántúl legnagyobb romvárához kényelmes sétaút vezet, s a várban hangu-

latos várjátékok, szabadtéri előadások nyújtanak kellemes kapcsolódást.

Devecser nevezetessége az a - gótikus és reneszánsz jegyeket is viselő - barokk kastély, melyet a XV. században épült erődtéményszerű várkastélyból építtetett át az Esterházy család. A Bakonyban, Döbröntén találjuk Szarvaskő várának romjait. A tatárjárás utáni nagy várépítési korszak szülötte a cseszneki vár erődtéménye. A Balaton-felvidéken járva, Nagyvázsonyban a Kinizsi vár lakótornya üdvözöl bennünket már messziről.



# Walk in the fortresses and castles



The roads of the county are bordered by fortresses and castles. They used to symbolize power and provided shelter and protection for their lords who controlled their estates from there. The castles' intriguing stories are not just about heroism and determination but also about intrigues and betrayal. Their ruins remind us of the builders, the defenders, and the simple people who lived nearby. No matter from which direction we approach the town of Sümege, the ruins of the castle built in the 13th century and the hill are clearly visible. A comfortable walk leads to the largest castle ruin of Transdanubia, where amusing castle tourna-

ments and open-air performances offer unforgettable experiences. The landmark of Devecser is the baroque castle with both Gothic and Renaissance features; the Esterházy family reconstructed the fortress-like building into a real castle during the 15th century. The ruins of the Szarvaskő Castle are found in Döbrönte, in the Bakony Mountains. The Fortress of Csesznek was built during the great castle-building period after the Mongol invasion. As we roam the Balaton Uplands, the residential tower of Kinizsi Castle in Nagyvázsony greets us from afar.



# Walk in the fortresses and castles

In Várpalota, the fortress was named after Captain György Thuri who fought heroically against the Turks. The family Zichy had the fortress rebuilt into a baroque castle at the beginning of the 18th century. Following the renovation, it has housed numerous permanent and temporary exhibitions, in addition to the Museum of Hungarian Chemistry and the Collection of Mining History.

Szigliget Castle stands on the cone of a volcanic hill that used to be an island of Lake Balaton; its oldest parts were built

by the Benedictines of Pannonhalma in the middle of the 13th century.

The baroque Esterházy Castle, and the former fortification system, built in 1784, played an important role in the history and development of the town of Pápa, also known as the Athens of Transdanubia. The renovated castle is again a prominent tourist attraction in Pápa. The beautifully restored castle houses a chapel, exhibition halls, a puppet theatre, a cinema and a café.



Várpalotán a törökök ellen hőiesen harcoló Thuri György kapitányról kapta nevét a vár, melyet a Zichy család a XVIII. század elején építtetett barokk kastéllyá. A felújítást követően számos állandó és időszakos kiállításnak ad helyet a Magyar Vegyészeti Múzeum és a Bányászattörténeti Gyűjtemény mellett.

A Balaton egykori szigetét képező vulkanikus hegy kúpján emelkedik a szigligeti vár, amelynek legkorábbi részeit a pannonhalmi bencések építették a 13. század derekán.

A Dunántúl Athénjeként is emlegetett, nagy történelmi múltú városban, Pápán az 1784-ben épült barokk Esterházy kastély és az egykori erődítményrendszer fontos szerepet töltött be a város történelmében, fejlődésében. Megújulva ismételten kiemelt idegenforgalmi vonzerőt ad a városnak. A csodálatosan felújított kastélyban kápolna, kiállítóterem, marionettbábszínház, moziterem és kávéház is fogadja az ideérkezőket.

## Séta várakban, kastélyokban

# Ma is élő tradíció

Veszprém megye ma is kivételesen gazdag kulturális örökséggel büszkélkedhet, mert szerencsére minden időben voltak olyanok, akik a hagyományaik őrzését és továbbadását küldetésnek, szolgálatnak tekintették.

A Herendi Porcelán: hungarikum, a Magyar Örökség része. Az 1826-ban alakult porcelánmanufaktúra az évek során méltán lett világhírű. Ma már 16 ezer különböző fehér formával, 4 ezer különböző festett mintával, összesen mintegy 64 millió különböző porcelán termékkel rendelkeznek.

Megújultak a Herendi Porcelánmúzeum kiállítóterei, az elegáns termekben új kiállítási arculat köszönti a belépőket, az interaktív eszközöknek, tableteknek, info- és falgrafikának, ani-

mációs filmeknek köszönhetően a tudás és ismeretanyag átadása mostantól élménnyel is párosul, a világon egyedülálló Porcelániumban pedig a herendi csodával, a porcelán készítésével és festésével ismerkedhetünk meg.

Ajka városa az egyik legismertebb alkotóműhelye a hazai üvegiparnak, a minőségi üveg- és csiszolt kristálytermékek (poharak, vázák, tálak, egyéb díszművek) 1878 óta készülnek a településen.

A Közép-Európában is egyedülálló Kékfestő Múzeum Pápan található. Az ipartörténeti műemlékben megtekinthetjük a kékfestő mesterség múltját, a manufaktúrát, kiállítótermében pedig modern és ősi technikával készült alkotások láthatók.



## Tradition we have preserved

Veszprém County is proud of its exceptionally rich cultural heritage, because, fortunately, there have always been people who considered the preservation and maintenance of the traditions as their mission and service.

The Herend Porcelain: a Hungaricum, part of the Hungarian Heritage. The porcelain manufactory, founded in 1826, has deservedly become world-famous over the years. Today, the factory has 16,000 different white shapes with 4,000 different painted patterns, and a total of about 64 million varied porcelain products.

The exhibition spaces of the Herend Porcelain Museum have been modernized, and a new exhibition image welcomes visitors to the elegant halls. Thanks to the interactive tools, the tablets, the information and wall graphics, and the ani-

mated films, the spreading of knowledge and know-how now includes experience, while the world unique Porcelánium shows the wonder of Herend, the making and painting of porcelain.

The town of Ajka is one of the best-known workshops of the Hungarian glass industry; quality glass and polished crystal products (glasses, vases, bowls, and other decorative pieces) have been manufactured in the town since 1878.

The Indigo Fabric Dyeing Museum, a unique museum in Central Europe, is also found in Pápa. In the industrial historical monument, we can see the past of the indigo dyeing craft, the manufactory, while pieces made with modern and ancient techniques are shown in the exhibition hall.



## „Zöld Kánaán” az aktív turizmus jegyében

Az aktív turizmus szerelmeseit, az örökmozgókat Veszprém megye tárt karokkal várja. Mi ismerjük a „Zöld Kánaán” felé vezető utat... húzzon bakancsot, irány hegy és völgy, irány a Balaton-felvidék!

Veszprém megye számtalan szabadidős tevékenységet kínál az ide látogatóknak, legyen szó sziklamászásról, nordic walkingról, vagy csak egy üdítő sétáról, de a folyamatosan bővülő megyei kerékpárút-hálózat is jó terepet biztosít az aktív kikapcsolódáshoz.

Veszprém megye teljes területe a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság illetékessége alá tartozik, a megye területének mintegy 15%-át teszik ki az országos jelentőségű védett

természeti területek. A nemzeti park számos bemutatóhelyein, tanösvényein kirándulhatunk és megannyi ismeretre tehetünk szert a természetről. Érdeemes felkeresni a Hegyestűt Monoszló közelében, a salföldi természetvédelmi majort, a tihanyi Levendula Házat, Balatonfüreden a Lóczy-barlangot, a Káli-medence nevezetességét, a kötengert és a szabadtéri színpadként használt kőfejtőt; vagy a Tapolcai-tavasbarlangot, amelynek tiszta levegője, a közel 100%-os relatív páratartalom kiválóan alkalmas légzőszervi megbetegedések gyógyítására. A barlangrendszer 300 m-es szakaszát csónakázva is megcsodálhatjuk.

## “Green Canaan” in the spirit of active tourism

Veszprém County awaits the lovers of active tourism and “live wires” with open arms. We know the road to the “Green Canaan”... pull on your boots and roam the mountains and valleys in the Balaton Uplands!

Veszprém County offers numerous leisure activities for its visitors, be it rock climbing, Nordic walking, or just a refreshing walk, while the constantly expanding county cycle path network is also a great facility for active recreation.

The entire territory of Veszprém County is supervised by the Balaton Uplands National Park Directorate; the protected natural areas of national importance make up about 15% of

the county’s area. We can hike along the many exhibition places and study trails of the national park and gain a lot of knowledge about local nature.

It is worthwhile visiting the Hegyestű near Monoszló, the Salföld Nature Conservation Estate, Lavender House in Tihany, Lóczy Cave in Balatonfüred, the sights of the Káli Basin, the stone sea and the quarry used as an open-air stage. Tapolca Lake Cave, with its clean air and relative humidity of almost 100% is excellent for the treatment of respiratory diseases. We can also explore and admire a 300 m-long section of the cave system by boat.





## Örökségeink unokáink is látni fogják

Veszprém megyében található az ország műemlékeinek 10 százaléka. Az 1178 látnivaló valamennyi kort és stílust képvisel a római időktől kezdődően: a legtöbb - mintegy 400 - történeti emlék a XVIII. századhoz köthető, több mint nyolcvan a XII-XV. századból maradt ránk, míg majd félezer a népi építészeti remeke.

A Bakony hegység tetején álló apró településen, Tésén található az ipartörténeti műemlékként nyilvántartott szélmalomok, melyek az 1840-es években épültek, s közülük egy ma is működik. A szomszédos Öskü település különleges formájú, a XI-XII. században épült kupolás tetőzetű körtemploma már a főútról is jól látszik.

A Somló hegy tetején a XIII. században emelt vár romjai láthatók, ahonnan csodás kilátás nyílik a rendezetten sorakozó szőlőültetvényekre és a Bakonyra.

A Veszprémtől pár kilométerre fekvő Balácapusztán egy római kori villagazdaságot csodálhatunk meg.

A sziklaszirtre épült veszprémi vármegyed egybefüggő műemlék épületeinek sorával országosan is egyedülálló. 1001 óta püspökségi (ma érsekségi) székhely, az oklevelek a Szent Mihály bazilikát „Magyarország első és legrégebb székesegyháza”-ként jegyzik.

Műemlékeink sorába tartozik a Megyeháza épülete is, amely egy fiatal budapesti építész, Kiss István tervei alapján készült neoreneszánsz stílusban 1887-ben.

Pápa városában a több mint 100 barokk műemlék hosszú barangolásra csábítja az ide látogatót. A főteret a klasszicizáló késő barokk stílusban emelt katolikus Nagytemplom uralja. A Szent Istvánt és a magyar szenteket bemutató falikép sorozatot Maulbertsch festette.



# Our heritage our grandchildren will see

10 percent of Hungary's monuments are located in Veszprém County. The 1,178 sites represent all ages and styles from the Roman times: most, about 400 historical monuments can be connected to the 18th century, while more than eighty originate from the 12th to 15th centuries, and we have nearly five hundred masterpieces of the folk architecture.

Tés, a small village on the top of the Bakony Mountains, is proud to have windmills built in the 1840s, which are registered as industrial monuments and one of them is still operating. The specially shaped, circular church with a domed roof, built in the 11th and 12th centuries, in the neighbouring village Öskü can be seen from the main road.

At the top of Somló Hill, the ruins of a castle built in the 13th century can be seen; there is a wonderful view of the orderly vineyards and the Bakony Mountains from up there.

In Balácapusztá, located a few kilometres from Veszprém, we can admire a villa estate dating from Roman times.

The castle district of Veszprém, built on a cliff, with its series of continuous monumental buildings is unique even in Hungary. It has been a diocesan (now archdiocesan) seat since 1001. The deeds list St. Michael's Cathedral as "the first and oldest cathedral in Hungary".

Our monuments include the building of the County Hall, which was built in Neo-Renaissance style based on the designs of the young architect István Kiss from Budapest in 1887.

In the town of Pápa, the more than 100 baroque monuments entice visitors to take a long walk. The main square is dominated by the Great Catholic Church, built in the classicizing late Baroque style. The series of murals depicting St. Stephen I and the Hungarian saints was painted by Maulbertsch.



# Isteni étkek és nedűk

## gasztronómia Veszprém megyében

Egy mozgalmas nap végét egy finom étel koronázhatja meg: megyénk „étlapjáról” gourmand éttermeink ínycsemegetésű kínálatát; hívogató környezetben, barátságos kiszolgálás mellett változatos, ízes étel- és italkínálatból választva olthatja éhségét, szomjúságát a kedves vendég a színvonalas megyebeli éttermekben. Falvaink, városaink nagymúltú minőségi vendéglátóhelyein a hagyományos, a térségre jellemző ízek mellett fine dining különlegességeket is kóstolhatunk. Éttermeink a kiváló alapanyagra épített kreatív konyha mellett komoly hangsúlyt fektetnek az élményt adó hangulatra is.

A finom ételekhez illatos nedű is dukál. A Balaton-part, a megyében található hegyek és völgyek mikroklímája, valamint a vulkanikus altalaj kedvező feltételeket biztosít a szőlészet és borászat számára, ezért Veszprém megye kiváltságos helyzetben van, hiszen az ország nagy borvidékei közül négy (a Badacsonyi, Balaton-felvidéki, Balatonfüred-Csopaki, valamint a Nagy-Somlói borvidékek) itt található.

Ezen a négy borvidéken hat borlovagrend tevékenykedik saját borainak népszerűsítésén, a kulturált borfogyasztás terjesztésén.

Az itt termelt és palackba zárt borok, pezsgők kiváló minőségű képviselnek, évről-évre számos hazai és nemzetközi versenyen szereznek díjat, magas minősítést és érmet, legyen szó csopaki olaszrizlingről, badacsonyi kéknyelűről, vagy somlói juhfarkról.



# Divine meals and drinks

## gastronomy in Veszprém County

A delicious meal may be the highlight of a busy day: we offer the delicacies of our gourmand restaurants from the county “menu”. In an inviting environment, with friendly service, our dear guests can satisfy their hunger and quench their thirst in high-quality county restaurants and choose from menus that include varied, tasty dishes and drinks. In addition to the traditional flavours typical of the region, visitors can taste fine dining specialities in the long-standing quality restaurants of our villages and towns. In addition to the creative cuisine built upon excellent ingredients, our restaurants also place a strong emphasis on a friendly atmosphere.

Excellent wine should accompany the delicious dishes. The shores of Lake Balaton, the microclimate of the mountains and the valleys in the county, as well as the volcanic subsoil,

provide favourable conditions for the vineyards and viticulture, and Veszprém County has a privileged location as four of the country’s large wine regions (Badacsony, Balaton Uplands, Balatonfüred-Csopak, and the Great Somló wine regions) are found here.

In these four wine regions, six orders of wine knights work to promote our own wines and to spread cultured wine consumption.

The wines and champagnes produced and bottled here are of excellent quality; they win prizes, high ratings and medals in many domestic and international competitions each year, whether it is Welschriesling from Csopak, Kéknyelű from Badacsony, or Juhfark from Somló.

# INNOVATÍV AUTOMATIZÁLÁS

**BALLUFF**

## Telephely

Termelés, logisztika,  
K+F, értékesítés,  
nemzetközi kompetenciák

## 47.000 m<sup>2</sup>

Kiválóan felszerelt  
irodák és termelési  
területek

## 32 év

32 éve a nemzetközi  
családi vállalkozás  
fontos tagja

## 32 Mrd Ft forgalom

forgalom 2019-ben

## 900

munkatárs

## Elérhetőség

Balluff-Elektronika Kft.  
Pápai út 55.  
8200 Veszprém  
Telefon: +36 88 546 353  
www.balluff.hu  
https://balluff.hrfelho.hu/  
allasajanlatok

A Balluff az automatizálás minden területén kiváló minőségű szenzorok, azonosító- és képfeldolgozó megoldások, hálózati technológiák és szoftverek vezető szállítója.

Stratégiánk középpontjában a vevő áll, ezért a Balluff az iparági speciális követelmények gyors és célzott megvalósítására összpontosít.

Ügyfeleink érzik azt a különleges elkötelezettséget, amivel értük dolgozunk, amellyel megfelelnék az igényeiknek, elfogadjuk kihívásait és jövőbe mutató technológiákat fejlesztünk ki a számukra. Tudjuk, hogy ügyfeleink jól felkészültek a jövőre, és mi mindenben támogatjuk őket. Ezért az „innovatív automatizálás” a jelmondatunk.



„Balluff-Elektronika Kft.” Veszprém

## A TE ÖTLETEID. A TE KARRIERED.

**Valósítsd meg az ötleteid és tedd le a jövőd alapjait.**

Kezdd el a jövőd felépítését már ma – legyél Te is a Balluff csapatának tagja. Nemzetközi elektronikai vállalként aktívan alakítjuk az ipari automatizálás innovációját. Ezért nálunk Te is megreformálhatod a világot – az iparágét, de a sajátodat is. Valósítsd meg az ötleteidet és találd rá a saját utadra, ebben mi elkötelezetten támogatunk.

**Fedezd fel a rád váró sokoldalú lehetőségeket a [www.balluff.hu](http://www.balluff.hu) oldalunkon.**



## Referenciánk a teljesség igénye nélkül:

### Áramszolgáltatói referenciák:

- E.ON Észak-dunántúli Áramhálózati Zrt.
- E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt.
- E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt.
- E.ON Észak-magyarországi Áramhálózati Zrt.

### Jelentősebb beruházóink:

- GEOVOL Kft.
- Colas Alterra Zrt.
- FALCO Zrt.
- MOL NYRT.
- Continental Hungaria Kft.
- DRV Zrt.
- Nitrogénművek Zrt.
- AUDI Hungaria Zrt.
- Veolia Zrt.
- LE BELIER Magyarország Zrt.
- EIPA Hungária Kft.
- Gallus Kft.
- Optimum Solar Kft.
- Ibiden Hungary Kft.
- VPP Solar Kft.

Vállalatunk sikerének alapja a szakértelem, melynek köszönhetően mára a tervezéstől a műszaki átadásig bonyolítjuk ügyfeleink beruházásait.

Reméljük hamarosan Önök is elégedett megrendelőink sorát erősítik és várjuk megkeresésüket az alábbi elérhetőségeken:



Tisztelt Hölygem, Uram!

**Amennyiben Ön olyan beruházásokat tervez, mely villamos energia igény növelésével jár, úgy engedje meg, hogy pár sorban bemutassuk vállalatunkat:**

Családi vállalkozásunk 1991-ben alakult a Veszprém megyei Ajkán, 2021-re pedig már meghatározó szerepet tölt be Magyarország villamosipari alaphálózati beruházásaiban.

Fő profilunk a Transzformátor alállomások és villamos alaphálózatok tervezése, kivitelezése, melyet az áramszolgáltató többszörsen díjazott az elmúlt 10 évben.

10 éves szakmai tapasztalattal vállaljuk Naperórművek villamos csatlakoztatását 50kW-tól 20 MW-ig.

Lebonyolítjuk továbbá Gyártóüzemek, Ipari létesítmények hálózatfejlesztési beruházásait az áramszolgáltatói és hatósági engedélyekkel, továbbá a belső installáció kivitelezésével.

Auditált minősítéseink:  
ISO:9001, ISO:14001, OHSAS:18001

Dear Sir / Madam!

**If you plan investments that increase the demand for electricity, please allow us to introduce our company briefly:**

Our family company was established in Ajka, Veszprém County in 1991, and it plays a decisive role in Hungary's basic electricity network investments in 2021.

Our main business profile is the design and construction of transformer substations and basic electrical networks, which the electricity supplier has been recognized with awards several times in the past 10 years.

With 10 years of professional experience, we undertake the electrical connection of solar power plants between 50 kW and 20 MW.

We also carry out network development investments for Manufacturing Plants and Industrial Facilities with electricity supplier and authority licences, as well as with the completion of internal installations.

Our audited certifications:  
ISO:9001, ISO:14001, OHSAS:18001

## Our references, without claim for completeness:

### Our references for power suppliers:

- E.ON Észak-dunántúli Áramhálózati Zrt.
- E.ON Tiszántúli Áramhálózati Zrt.
- E.ON Dél-dunántúli Áramhálózati Zrt.
- E.ON Észak-magyarországi Áramhálózati Zrt.

### Our major investors:

- GEOVOL Kft.
- Colas Alterra Zrt.
- FALCO Zrt.
- MOL NYRT.
- Continental Hungaria Kft.
- DRV Zrt.
- Nitrogénművek Zrt.
- AUDI Hungaria Zrt.
- Veolia Zrt.
- LE BELIER Magyarország Zrt.
- EIPA Hungária Kft.
- Gallus Kft.
- Optimum Solar Kft.
- Ibiden Hungary Kft.
- VPP Solar Kft.

Our company's success is based on expertise, and thanks to it we now manage our customers' investments from the design to the technical handover.

We hope to welcome you among our satisfied customers soon; we look forward to receiving your inquiry. Our contact details are:





A **WELDMINKER CSOPORTOT** alkotó, 160 főt foglalkoztató cégek fokozatosan váltak meghatározó magyarországi és nemzetközi szereplőjévé a fém- és fémfeldolgozó iparnak. A piaci viszonyok és a gazdasági érdekek eredményeként Németországban és Magyarországon dinamikusan fejlődő gyárakkal és vállalatokkal rendelkezünk. Társaságunk a nemzetközi piacon működő, főként német cégeket is partnerei között tudhat.

A nemzetközi környezetvédelmi és munkavédelmi követelményekhez alkalmazkodva, termékeinknek és a hozzá kapcsolódó szolgáltatások minőségének folyamatos fejlesztésével bővítjük piacunkat, növeljük versenyképességünket.

Fejlesztéseink, beruházásaink a munkahelyteremtés, szakemberképzés mellett a termékek és gyártási rendszerek minőségének javítását szolgálják. Üzemeink, gyártócsarnokaink felszereltségünkél fogva alkalmasak a piaci igények kielégítésére.

**MSZ EN ISO 9001:2008, DIN EN ISO 1090-2, EXC-2** minősítésekkel, valamint **DIN EN 3834-2** szabvány szerinti tanúsításokkal rendelkezünk.

Az eltelt időszakban a vállalatcsoport dinamikus fejlődésnek indult, így jelentős beruházásokat, fejlesztéseket tudunk megvalósítani. Jelenleg is engedélyeztetés alatt van az egyik meglévő magyarországi telephelyünk üzemcsarnokának bővítése. A berendezések tervezéséhez és a gyártáshoz saját gyártóbázissal – összetett műszaki feladatok megvalósítására is alkalmas felkészültséggel és tudással rendelkező szakemberekkel, megfelelő szervizháttérrel, jól felszerelt üzemcsarnokokkal rendelkezünk.

Alapelveink a **minőség, a megbízhatóság** és a **szakértelem**. Szakembereink több éves hazai és külföldi társaságoknál szerzett tapasztalatokra építve, ezek szellemiségére és módszereire alapozottan komplex engineering – beleértve a tervezést, szaktanácsadást, gyártásirányítást, gyártást, a beüzemelést és a karbantartást – tevékenység ellátására képesek.

Több egyetemmel vagyunk kapcsolatban, velük együttműködve elsősorban saját termékek tervezésére és gyártására szakosodva igyekszünk az elérhető legjobb egyedi kínálatot nyújtani hazai és külföldi partnereink számára.

Célunk, hogy folyamatos innovációval az elérhető legjobb megoldásokat kínáljuk és rugalmasan, minőségi színvonalon tegyünk eleget a megrendelői igényeknek.

**A Weldminker Művek Zrt. fő profilja különböző fémszerkezetek gyártása:**

- Gépszerkezet gyártás
- Acélszerkezet gyártás
- Mezőgazdasági gép- és alkatrészgyártás
- Hidraulika munkahengerek gyártása
- Hidraulika rendszerek tervezése, telepítése

Az üzemünk területén két csarnok áll a rendelkezésre, amelyek együttes területe 900 m<sup>2</sup>. További 2000 m<sup>2</sup>-es csarnokbővítést tervezünk. A csarnokokban két 10 tonnás és két 20 tonnás futódaru van beszerelve, amelyek lehetővé teszik nagy tömegű darabok mozgását is. A két csarnokban történik az alapanyag megmunkálása, szerelése, hegesztése.

The companies of the **WELDMINKER GROUP** with 160 employees have gradually become key players in the metal and metal processing industry in Hungary and internationally. As a result of the conditions on the market and the business interests, we have dynamically developing factories and companies in Germany and in Hungary. Our company also has mainly German companies that operate on the international market as its partners.

Adapting to the international requirements for environmental and occupational safety, we expand our market and increase our competitiveness by continuously improving the quality of our products and the connected services.

In addition to job creation and professional training, our developments and investments serve to improve the quality of our products and our production systems. Our factories and production halls, thanks to their state-of-the-art equipment, are suitable to satisfy the demands of the market.

We have **MSZ EN ISO 9001:2008, DIN EN ISO 1090-2, EXC-2** certifications, as well as certifications according to the **DIN EN 3834-2**.

In the recent period, our Group has started to develop dynamically, so we are able to realize significant investments and developments. The extension of a factory hall of one of our existing Hungarian plants is in the phase of licensing. We have our own production base for the design and production of the equipment - we have professionals with the skills and knowledge suitable for the implementation of complex technical tasks, a proper service background, and well-equipped factory halls.

Our basic principles are **quality, reliability** and **expertise**. Based on the many years of experience, in the spirit and using the methods gained at domestic and foreign companies, our professionals are able to perform complex engineering tasks, including the design, the consulting, the production management, the production, the commissioning and the maintenance.

We maintain contact with several universities, and, in cooperation with them, we specialize mainly in the design and the production of our own products, striving to provide the best available, customized offer for our domestic and foreign partners.

Our goal is to offer the best available solutions through continuous innovation and to meet the customer needs flexibly and at a high standard of quality.

**The main business profile of Weldminker Művek Zrt. (Weldminker Works) is the production of various metal structures:**

- Manufacture of machinery
- Manufacture of steel structures
- Manufacture of agricultural machines and parts
- Manufacture of hydraulic working cylinders
- Design and installation of hydraulic systems

We have two halls with a total floor space of 900 m<sup>2</sup> on our premises. We plan hall extension by a further 2,000 m<sup>2</sup>. The halls are equipped with two 10-ton and two 20-ton overhead cranes, which also allow the moving of heavy parts. The raw materials are machined, assembled and welded in the two halls.

MULTINACIONÁLIS NAGYVÁLLALAT VIDÉKI KÖRNYEZETBEN  
TOVÁBBFEJLESZTJÜK A MOZGÁSBAN LÉVŐ VILÁG ÉLMÉNYÉT!  
MULTINATIONAL LARGE COMPANY IN A RURAL ENVIRONMENT  
WE FURTHER DEVELOP THE EXPERIENCE OF A WORLD IN MOTION!

Adient Mezőlak Kft.



### Bemutakozás

Gyárunk különlegessége, hogy egy kis vidéki településen, Mezőlakon található, ahol a hagyomány és technológia találkozik. Ülőmagasság-állítók, ülősdőlésszög-állítók és ülés zárszerkezetek gyártásában mi vagyunk a világelsők. Tevékenységünk fő profilja az összeszerelési folyamat, ami kézi, félautomata és teljes automata sorokon történik. A magas technológiai színvonalú lézer- és AWI-hegesztés mellett préselést, szegecselést, csavarozást és összeszerelést végzünk, soraink automata gyártósorai PLC és robotvezéreltek.

A világ legnagyobb autóiipari gyártóival dolgozunk együtt, mint pl.: Audi, Ford, Mercedes, Toyota, Mazda, Tesla, BMW, Volkswagen – járműkategóriák: személyautók, kamionok, CUV / SUV.

Büszkék vagyunk rá, hogy mezőlaki gyárunkban valósult meg a teljesen holtjátékmentes háttámla-állító termékcsalád kifejlesztése. Ezt az innovációt magyar és német kollégák közös munkája segítette megvalósítani.

Szintén büszkeséggel tölt el bennünket, hogy hivatalosan is „Szerethető munkahely” lettünk. Cégünk bejutott Magyarország TOP 3 szerethető nagyvállalata közé.



### Képzés

Fontos számunkra, hogy kollégáink a megfelelő képzésben részesüljenek. Így képezzük a kollégákat:

- belső és külső oktatások
- szakmai tréningek
- BA/MA tanulmányok támogatása
- szakmai gyakorlat duális hallgatóknak és középiskolásoknak
- munkakörönként készségszintek mérése
- soft skillek fejlesztése
- workshopok



### Társadalmi szerepvállalás

Az Adientnél fontosnak tartjuk azt is, hogy önkéntes programokkal segítsük a településeket. „Blue Sky” programunk azért különleges, mert a munkatársak ötletei alapján valósítunk meg projekteket a környező településeken.

### Introduction

Our factory is special because it is located in Mezőlak, a small rural village where tradition and technology meet.

Our company is a world leader in the manufacture of seat height adjuster, recliners and seat locking mechanisms. The main business profile of our company is the assembly process performed on manual, semi-automatic and fully automatic assembly lines. In addition to high-tech laser and TIG welding, we perform pressing, riveting, screwing and assembly, and the automatic lines of our production lines are PLC and robot controlled.

We cooperate with the world's largest automotive manufacturers, such as: Audi, Ford, Mercedes, Toyota, Mazda, Tesla, BMW, Volkswagen, in the following vehicle categories: cars, trucks, CUVs / SUVs.

We are proud that a completely backlash-free recliner product family was developed in our factory in Mezőlak. The joint work of the Hungarian and the German colleagues helped to achieve this innovation.

We are also proud that we have officially become a “Lovable Workplace”. Our company has become one of the TOP 3 lovable large companies of Hungary.



### Training

It is important for us that our colleagues receive proper training. We train our colleagues this way:

- on internal and external trainings
- on professional trainings
- support their BA/MA studies
- provide internships for university students on dual trainings, and for high school students
- measure the skill levels per job
- develop the soft skills
- on workshops

### Social responsibility

At Adient, we consider it important to help the villages with volunteer programs. Our “Blue Sky” program is special because the projects we implement in the surrounding villages are based on the ideas of our colleagues.





## A KÉZZEL KÉSZÍTETT TERMÉKEK SZÉPSÉGE

**A Halimba Crystal több évtizede elkötelezett híve a kézzel készített prémium kristályüveg termékek népszerűsítésének. Ez a manufaktúrális technológia különleges kezűgyességet, nagy odafigyelést és sokéves tapasztalatot igényel. A Halimba Crystal által készített kelyhek kiváló minőségét igazolja vissza a piac az Egyesült Államoktól Japánig.**

### Érdekességek a kristály kelyhekről

Ezen exkluzív termékek készítése oly mértékben igényes, hogy mostanáig nem találtak módot gépi elkészítésükre. Minden egyes darab egyedi, szájjal fúvott, kézműves termék minőségi alapanyagból. Fenntarthatóság szempontjából előny, hogy a kristálytermékek újrahasznosíthatóak.

A kollekciók alkalmasak vendéglátóipari egységek számára és otthoni használatra egyaránt.

### A kristály érzéki hatásai

Szemmel jól látható az elegancia és a ragyogás, a kézbevételkor pedig érezhető a könnyedség és az egyensúly. Koccintás során jól hallható a kristály kelyhek lenyűgöző csengése.

A tökéletes ivási élményhez elengedhetetlen a finom, vékony szájrém kialakítása, mert ez biztosítja a folyadékok könnyed és folyamatos áramlását a szájba.

LEGYEN NEKED IS HALIMBA KRISTÁLY KELYHED!  
LÁTOGASS EL HONLAPUNKRA

[www.halimba-crystal.com](http://www.halimba-crystal.com)

  
**HALIMBA CRYSTAL**  
HANDMADE

## THE BEAUTY OF HANDMADE PRODUCTION

**Halimba Crystal has been committed to popularize the handmade premium crystal glass products for decades. This manufactory technology requires special dexterity, great attention and many years of experience. The excellent quality of the chalices made by Halimba Crystal is confirmed by the markets from the United States of America to Japan.**

### Interesting facts about the crystal chalices

The making of these exclusive products is so difficult that, so far, no method has been found to produce them with machines.

Each piece is a unique, mouth-blown and handcrafted product made from high quality raw materials. It is an advantage in terms of sustainability that the crystal products can be recycled.

The collections are suitable for both restaurants and for home use.

### The sensual effects of the crystal

Its elegance and radiance are clearly visible to the eye, and its lightness and balance are felt when we hold it. While toasting, we can hear the beautiful ringing sound of the crystal chalices.

For a perfect drinking experience, it is essential to have a delicate and thin rim as it ensures that the liquid flows into the mouth smoothly and continuously.

BE THE HAPPY OWNER OF A HALIMBA CRYSTAL CHALICE!  
VISIT OUR WEBSITE

[www.halimba-crystal.com](http://www.halimba-crystal.com)



**A Solar Rendszerépítő Kft. az elmúlt 15 év alatt több mint 1 millió napelemet telepített itthon és külföldön.**

**Solar Rendszerépítő Kft. has installed more than 1 million solar panels in Hungary and abroad during the past 15 years.**



Cégünk 35 saját alkalmazottal, családi házak, ipari csarnokok napelemes ellátását és földi telepítésű erőművek építését vállalja. 2018-2019. évben részt vettünk Európa második legnagyobb naperőmű kivitelezésében, melynek helyszíne Belgium, Lommel, teljesítménye 100 MWP nagyságú. A Solar Rendszerépítő Kft. a legkorszerűbb gépekkel, szerszámokkal, anyagokkal dolgozik, követve az innovációs trendeket és a folyamatosan bővülő igényeket. Az évek alatt a legmagasabb minőséget előállító európai és ázsiai gyártókkal kerültünk közvetlen kapcsolatba – LG, Sharp, Fronius – amely cégekkel egyben megbízott, képzett szerviz partnerek is lettünk. A dunántúli régióban például az LG napelemek legnagyobb képviselőjét látjuk el. A megrendelőnek csak az elképzelését kell megfogalmaznia, a Solar-Rendszerépítő Kft. teljes körű szolgáltatást nyújt: minden elkötelezettség nélkül előzetesen felméri az igényeit,

elkészíti a kalkulációt, ezt követően pedig akár a hitelpályázat megírásától kezdve, az engedélyezésen át az anyagbeszerzésig és a kivitelezésig minden feladatot elvégzünk a legmagasabb minőségben. A lakosság és a cégek egyre inkább ezt az energiaforrást választják, mert környezetkímélő, olcsó és kifizetődőbb napelemekkel előállítani a család, illetve a cég számára szükséges elektromos energiát. Az elmúlt tíz év alatt kevesebb mint a felére csökkent a rendszer ára, miközben a technológia jelentősen fejlettebb lett. A rendszer bekerülési költsége 8-10 év alatt térül meg, az azt követő 20-25 évben ingyenes lesz a megrendelő számára a villamos energia fogyasztás. A Solar Rendszerépítő Kft. teljes körű szolgáltatást nyújt a projekt megvalósításában!

Our company, with its 35 own employees, undertakes to construct solar panels for single-family houses and industrial halls, as well as ground-based solar power plants. In the years 2018 and 2019, we have participated in the construction of the second largest solar power plant of Europe, located in Lommel, Belgium, with a capacity of 100 MWP. Solar Rendszerépítő Kft. uses state-of-the-art machines, tools and materials, follows the trends in innovation and the constantly increasing demands. Over the years, we have been in direct business contact with European and Asian manufacturers, e.g. LG, Sharp, Fronius, which produce the highest quality and we have become their appointed qualified service partner. In the Transdanubia region, for example, we are the largest representative company of the LG solar panels. The customers only need to formulate their ideas, and Solar-Rendszerépítő Kft. provides the full range of services: it assesses their needs in advance, prepares a calculation,

without any commitment, then it performs all the tasks in the highest quality, from the writing of the loan application, through licensing to the procurement of materials and completion. The public and the companies choose this energy source more and more, because it is environmentally friendly and cheap, and it is more cost-effective to produce the electricity needs of a family or a company this way. In the last ten years, the price of the system has dropped to less than half of the original price, while the technology has become significantly more advanced. The acquisition costs of the system are reimbursed in 8 to 10 years, and the electricity consumption will be free of charge for the customer in the following 20 to 25 years. Solar Rendszerépítő Kft. provides you with a full range of services to implement your project!

[www.solar-re.hu](http://www.solar-re.hu)



Az S/S Szolgáltató Kft. bányászati-nehézipari és környezetgazdálkodási munkák kivitelezésével foglalkozó társaság. Anyacégünk a Soós-Dózer Kft. a hazai út- és mélyépítés meghatározó szereplőjeként számos projekt kivitelezésében vesz részt.

A bányászati területen cégünk munkatársai a bányászati-nehézipari és az ipari környezetvédelmi, szilárd ásványvagyon területek kutatásában, feltárásában és kitermelésében több évtizedes üzemeltetési tapasztalatokkal rendelkeznek.

Az Ugod I. Dolomit bánya üzemeltetése 1991-ben kezdődött meg. Jelenleg a bányaüzemben előállított zúzott kőveinkkel állunk megrendelőink rendelkezésére.

NZO/4, KZ4/8, KZ8/11, NZ11/22, NZ22/32, Z022, Z063

- A bányaüzemben üzemű gyártásellenőrzési rendszert üzemeltetünk
- Termékeink az MSZ EN 13043:2003, és az MSZ EN 13242:2008+A1:2008 szabványok szerinti terméktanúsítvánnyal rendelkeznek
- Korszerű technológia üzemeltetése az NZ termékek gyártásához
- Aszfalt adalékanyag gyártása
- Fali robbantott kő értékesítése
- Igény esetén egyedi keverékek előállítás
- Rugalmas nyitvatartási idő
- BAT (Best Available Techniques) rendszer szerint üzemeltetett bánya
- Hitelesített hídmérleg a pontos elszámoláshoz

S/S Szolgáltató Kft. (Service Ltd.) is a company engaged mining, heavy industry and environmental management jobs. Our parent company, Soós-Dózer Kft., participates in the implementation of several projects as a key player in road construction and foundation engineering in Hungary.

In the field of mining, our company's employees have decades of professional experience in the research, exploration and extraction of areas with solid mineral resources in the mining and heavy industry and in the industrial environmental protection.

The operation of the Ugod I. Dolomite mine was started in 1991.

We currently sell our customers our crushed stone products manufactured in the mining plant.

NZO/4, KZ4/8, KZ8/11, NZ11/22, NZ22/32, Z022, Z063

- We operate an on-site production control system in the mine
- Our products are certified according to the standards MSZ EN 13043:2003 and MSZ EN 13242:2008+A1:2008
- Operation of state-of-the-art technology for the manufacture of NZ products
- Manufacture of asphalt additives
- Sale of blasted stones for walls
- Production of custom mixtures on request
- Flexible opening hours
- A mine operated according to the BAT (Best Available Techniques) system
- Certified bridge scales for the accurate settlement

A Soós-Dózer Kft. 2006-ban kezdte meg tevékenységét. Legfontosabb célunk, hogy megbízóink részére igényes, minőségi munkát végezzünk. Ehhez képzett szakembergárda és jó színvonalú géppark áll rendelkezésünkre.

Partnereink bizalmát minőséggel, rugalmassággal, szakmai felkészültséggel alapozzuk meg, az általunk vállalt határidőket pontosan betartjuk, a piac által elfogadott áron állunk rendelkezésre.

A környezetvédelmi területen munkatársaink részt vettek tájrendezési és kármentesítési feladatok elvégzésében, továbbá terveztek és kiviteleztek hulladékkezelő és újrahasznosító telepeket.

Vállaljuk:

Tájsebek, szennyező források megszüntetését

- Meddőhányók és egyéb ipari szennyeződések rekultivációjának, remediációs eljárások kivitelezését
- Szennyezett területek kármentesítését
- Hulladékrekultivációs munkálatok elvégzését

Útépítés/gépi földmunka

- Komplex földmunkák
- Útpályatestek építése teljes géplánccal
- Töltésépítés, földműépítés
- Híd-, alagút-, csatorna-, árok-, közműépítés
- Épületbontás, tereprendezés

Vízépítés

- Speciális vízépítési feladatok, gátépítés, töltésépítés
- Felhagyott vizes bányaműveletek újbóli termelésbe állítása, kitermelése
- Vizes területek technikai és biológiai rekultivációjának szervezése és kivitelezése
- Halastó építés, tájrehabilitáció

Soós-Dózer Kft. has started its operation in 2006. Our most important objective is to perform high-grade and high-quality work for our customers. To achieve this, we have a skilled team of professionals and high-quality machinery.

We earn the trust of our partners with quality, flexibility and professionalism; we strictly adhere to the deadlines we have agreed on, and our services are available at the prices accepted on the market. In the field of environmental protection, our employees are experienced in landscaping and remediation tasks, as well as in the design and construction of waste treatment and recycling facilities.

We undertake:

The elimination of landscape issues, sources of pollution

- to carry out rehabilitation and remediation procedures for spoil tips and other industrial contaminants
- remediation of contaminated sites
- to carry out waste dump rehabilitation jobs

Road construction / mechanical earthmoving

- Complex earthworks
- Construction of roadway beds with a complete chain of machines
- Embankment construction, earthwork construction
- Construction of bridges, tunnels, canals, ditches, public utilities
- Demolition of buildings, landscaping

Hydraulic engineering

- Special hydraulic engineering tasks, dam construction, embankment construction
- Restoration of abandoned water mining operations, extraction
- Organizing and performing the technical and biological rehabilitation of wetland areas
- Fishpond construction, landscape rehabilitation

**Bányaüzem: 8564 Ugod, Ugod I. dolomit bánya 060/3 hrsz.**  
**Telefon: +36-30/969-3153, +36-30/335-8454**  
**E-mail: [banyaszat@ugodibanya.hu](mailto:banyaszat@ugodibanya.hu)**  
**[www.ugodibanya.hu](http://www.ugodibanya.hu)**

**Cím: 8553 Lovászpata, Központi Major 038/43 hrsz.**  
**Telefon: +36-30/969-3153**  
**E-mail: [info@soosdozer.hu](mailto:info@soosdozer.hu)**  
**[www.soosdozer.hu](http://www.soosdozer.hu)**

www.krokodilpince.hu

## Csali Szőlőbirtok Csali Vineyard



Látta már a Balatoni Krokodilt? Kóstolta már a Krokodilbort? Csodálatos helyet, a pincénket, valamint kitűnő borainkat ajánljuk szíves figyelmükbe borkóstolás, családi esemény, esküvő, konferencia, rendezvények helyszínékként. A balatoni krokodil látványa, a pincészet egyedi megjelenése, stílusa, építészeti megoldása, boraink ízvilága biztosan emlékeztessé fogja tenni a velünk töltött programot.

Have you ever seen the Crocodile of Lake Balaton? Have you ever tasted the Crocodile Wine? We offer you a wonderful place, our wine cellar as a venue for wine tasting, family events, weddings, conferences and events, as well as our excellent wines. Thanks to the sight of the Crocodile of Lake Balaton, the unique appearance, style and architecture of the winery and the special taste of our wines will definitely make the program spent in our wine cellar memorable.

Nyitvatartás:  
előzetes bejelentkezés alapján, egész évben  
8311 Nemesvita Gps: 46.828600, 17.361300



Tel.: +36-20/808-6081; +36-20/9617-285  
E-mail: krokodilpince@gmail.com

## Bakony Kőhegy Vendégház



A Magas-Bakony gyönyörű erdőinek ölelésében várja Vendégeit a Bakony Kőhegy Vendégház. Vendégházunk az Öreg-Bakony legszebb és legérintetlenebb részén fekszik.

Családi vállalkozásunk fő célja a hagyományok fenntartása, megismertetése. Generációkon át ápoljuk és örizzük sváb hagyományainkat, szokásainkat, melyekbe boldogan engedünk betekintést a nálunk töltött pihentető napok alatt. Szobáink külső és belső jegyeiben is tükrözik a vidék megnyugtató hangulatát, melyhez a teljes kikapcsolódás élményét wellness részlegünk nyújtja.

### Vadászat

Vendégházunkat egy csodálatos vadászterület veszi körül, gazdag vadállománnyal – szarvas, őz, vaddisznó – mely kiváló lehet

tőseget biztosít a sport szerelmeseinek, hogy egy-egy díjnyertes trófeával térjenek haza. Kérje segítségünket vadászati program megszervezésében. Örömmel állunk rendelkezésre egy komplett kikapcsolódás összeállításában.

### Gasztronómia

Éttermünkben házias és vadételekkel várjuk Vendégeinket. A disznóvágás a falusi népszokások közül az egyik legtöbb embert megmozgató közösségi esemény volt. Ezt a hagyományt szeretnénk testközelből bemutatni. Akár céges évzáró programként, csapatépítő tréningként, vagy csak egy baráti társaság megörvendeztetésére, válassza vendégházunk hagyományos disznótóros programját. Amit még kínálunk: borkóstolók, kemencés sütések, esküvői és rendezvényes menüajánlatok és séfünk sváb specialitásai.



Elérhetőségeink: 8445 Csehánya, Fő utca 40.  
Telefonszám: +36-30/686-1109, +36-30/391-0099  
Web: www.bakonykőhegyvendeghaz.hu



**EDEL**  
tech

Az Edeltech-Fém Kft.-t 2015 áprilisában alapítottuk. Azóta a családi vállalkozás dinamikusan fejlődik. Ma már egy 2.000 m<sup>2</sup>-es gyártócsarnokban, korszerű gépparkkal elégítjük ki vevőink igényeit. Az üzletberendezés gyártásban eltöltött több mint 30 éves tapasztalat, kiváló tervezőgárda és megbízható szakemberek biztosítják, hogy a gyártott termék kifogástalan minőségben, határidőre jusson el megrendelőinkhez.

A szénacél és rozsdamentes fémből elkészült üzletberendezés elemek számos európai országba, legfőképpen Németországba, Ausztriába és Franciaországba kerülnek exportra. Az újabb beruházásokkal és új szakemberek felvételével biztosítjuk a folyamatosan növekvő vevő igények kielégítését. Vevőink és üzleti partnereink az egész világban jelen vannak az üzletberendezés termékek forgalmazásában, ami biztosítja cégünk számára a hosszútávú stabil növekedést és az ehhez szükséges megrendelésállományt.

Edeltech-Fém Kft. was founded in April 2015. Our family company has been developing dynamically since then. Today, we satisfy our customers' demands in a 2,000 m<sup>2</sup>-sized production hall with modern machinery. More than 30 years of experience in the production of shop furnishings, an excellent team of designers and reliable professionals guarantee that the manufactured products are supplied to our customers in highest quality and on time.

The carbon steel and stainless steel shop furnishings are exported to many European countries, primarily to Germany, Austria and France.

Thanks to our new investments and the new professionals we have recruited, we guarantee that the ever-increasing customer demands are satisfied.

Our customers and business partners are present in the distribution of shop furnishings all over the world, which ensures our company's long-term and stable growth, as well as the necessary number of orders.



Edeltech-Fém Kft.

H-8564 Ugod, Külterület, Hrsz.: 03/7

Tel.: +49 75783950144 • +36-30/993-4249 • E-mail: info@edeltech.hu

Internet: www.edeltech.hu • GPS koordináták: 47.33203; 17.60826

## ISKOLABÚTOR GYÁRTÁS 25 ÉVE MAGYARORSZÁGON!



**HOHENLOHER**



A Hohenloher Speciálbútor Kft. az 1879-ben alapított német Hohenloher cég leányvállalataként immár 25 éve működik Várpalotán.

Termékeink a klasszikus tantermi berendezésektől a multifunkcionális szaklaboratóriumokig terjednek, az egyszerű, de időtálló formavilágú székektől, asztaloktól a különböző oktatást támogató rendszereig. Legmodernebb termékeink közül ki kell emelni a természettudományos órák támogatásához tervezett energiamoduljainkat, ezekről a modulokról a vevő igénye szerint vízzel, gázzal, sűrített levegővel, váltó- és egyenárammal lehet a munkaállomásokat ellátni.

Csúcsmodellünk a NAWIS® rendszer, amely egy mennyezetre szerelhető médiarendszer, ami rugalmassága által teljes mértékben a felhasználó igényeire alakítható.

Bútorainkat moduláris elv szerint tervezték, ezáltal a termékek könnyen és gyorsan átalakíthatóak.

Termékeink kimagasló formavilágot és minőséget képviselnek, vállalatunk ISO9001 és 14001 tanúsítványokkal rendelkezik, melyek garantálják partnereink számára a termékeink megbízhatóságát.

Sokéves tapasztalatunkat a tanterem berendezésénél, kialakításánál is felkínáljuk vevőink számára.

Rövid áttekintés a termékeinkről:

- **hagyományos tantermi berendezések:** székek, asztalok, tároló polcok, szekrények
- **vizuális eszközök:** hagyományos és interaktív táblák, intelligens kijelzők, projektorok, mobil prezentációs felületek
- **energiamodulok:** munkaállomás mellé állítható, mennyezetre szerelhető, automatikus és kézi működtetésű kivitelben
- **speciális berendezések:** robbanásbiztos szekrények, vegyi fülkék, csempe, vagy kerámiaborítású vegyszerálló munkalapok

Hohenloher Speciálbútor Kft. (Special Furniture Ltd.) has been operating as a subsidiary of the German company Hohenloher, founded in 1879, in Várpalota for 25 years.

Our products range from classic classroom furniture to furnishings for multifunctional specialized laboratories, from the simple but timeless chairs and desks to various systems that support the education. Among our state-of-the-art products, our energy modules designed to support science lessons should be emphasized; these modules can supply the workstations with water, gas, compressed air, or alternating and direct current according to the customer's needs.

Our top model is the NAWIS® system, a ceiling-mounted media system that, thanks to its flexibility, can be fully adapted to the user's needs.

Our furniture is designed with the principle of modularity in mind, this way the products can be transformed easily and quickly.

Our products represent outstanding design and quality; our company has ISO9001 and 14001 certifications which guarantee our products' reliability for our partners.

We also offer our many years of experience in the design and creation of classrooms to our customers.

A brief overview of our products:

- **traditional classroom furniture:** chairs, tables, storage shelves, cabinets
- **visual devices:** traditional and interactive boards, smart displays, projectors, mobile presentation interfaces
- **energy modules:** in a design that can be stood next to a workstation, as well as in ceiling-mounted, automatically and manually-operated designs
- **special furniture:** explosion-proof cabinets, bio safety cabinets, chemical-resistant worktops with tile or ceramic covers

Cím: 8100 Várpalota, Cseri parkerdő • Tel: +36-88/471-894 • Web: www.hohenloher.hu  
E-mail: specialbutor@hohenloher.hu



1990. július 1-jén jegyezték be a Kft.-t. Társas vállalkozásként indult, majd 2000-ben családi vállalkozássá alakult. A cég elektronikai ipari termékek gyártására, saját fejlesztésen alapuló energiavételezést korlátozó-optimalizáló berendezések előállítására, szervizelésére szakosodott.

Fő profil: elektronikai termékek gyártása és forgalmazása. Gyártás előkészítés, utómunka, bér munka.

Tevékenységek és szolgáltatások: monitoring rendszerek gyártása és forgalmazása, épületfelügyeleti rendszerek tervezése és gyártása. Ipari automatizálás kivitelezése, energiaoptimalizáló berendezések gyártása, egyedi elektronikák, termékek tervezése és gyártása.

Legendás szabadalom: Comguard vészhelyzet-előrejelző rendszer. 1993 - Magyar találmány, nemzetközi szabadalom 21 országra.

Az épületfelügyeleti berendezések gyártása cégünk egyik meghatározó tevékenysége, 2013 óta folyamatosan bővülő ügyfélkörrel. Éttermek, áruházak, raktárak gépjárműelemek vezérlése, energetikai monitoring rendszereinek kiépítése. 2014-ben adtuk át az új telephelyünket, itt kapott helyet az épületfelügyeleti rendszer mintaverziója.

"Új lehetőségek": 2017-ben megtörtént az új csarnok építése, gyártóbázis bővítése, raktár kialakítása, gyártósorok telepítése az új csarnokba.

The company was registered on 1st July, 1990. It was started as a partnership and then it became a family business in 2000. The company is specialized in the manufacturing of products for the electronic industry, and in the production and servicing of equipment that limits and optimizes the energy consumption based on its own development.

The company's main business profile: manufacturing and distribution of electronic products. Preparation of production, post-manufacturing tasks, contract work.

Activities and services: manufacturing and distribution of monitoring systems, design and manufacturing of building surveillance systems. Completion of industrial automation, production of energy optimization equipment, design and production of custom electronics and products.

Legendary patent: Comguard emergency forecast system. 1993 - Hungarian invention, international patent for 21 countries.

The production of building surveillance equipment with a constantly expanding customer base has been one of the most important activities of our company since 2013. Controlling the building equipment of restaurants, department stores, warehouses, and installing energy monitoring systems. We opened our new premises in 2014, where the presentation version of the building surveillance system was installed.

"New opportunities": In 2017, the new hall was built, the production base was expanded, a warehouse was created and production lines were installed in the new hall.

Bakony Elektronika Kft.  
Cím: 8420 Zirc, Vasút sor 4.  
Tel.: +36-88/583-810  
E-mail: b.elektronik@vnet.hu

[www.bakonyelektronika.eu](http://www.bakonyelektronika.eu)

**IPACKCHEM**  
HIGH PERFORMANCE PLASTIC PACKAGING



[www.ipackchem.com](http://www.ipackchem.com)

Az IPACKCHEM cégcsoport 2007-ben kezdte meg tevékenységét Magyarországon – a peremartoni ipari parkban – az IPACKCHEM Kft. alapításával (akkoriban még Chesapeake Kft. neve alatt). A vállalatcsoport nagy teljesítményű, merev műanyag kannákat gyárt a legkorszerűbb „barrier” technológiák felhasználásával, kompromisszumok nélküli minőségben UN tanúsítvánnyal, továbbá megbízható raktári, szállítási és marketing megoldásokat nyújt vegyipari ügyfelei számára.

Környezeti lábnyomának csökkentése és az éghajlatváltozás elleni küzdelem része az IPACKCHEM felelős gyártói elkötelezettségének. Az alternatív technológiákkal szemben az in-mould fluorozás kiváló eredményeket nyújt hosszú távon. Emellett az in-mould fluorozás molekularis szintje lehetővé teszi a 100%-os újrahasznosíthatóságot hagyományos HDPE-ként.

A magyarországi gyár fluoros HDPE, HDPE és PE/PA kannákat gyárt és üttörőnek számít Magyarországon az „in-mould” fluorozás terén, amelyet a piac kiemelkedő „barrier” technológiaként ismer el.

Mint nemzetközi szinten működő felelős szervezet, minden gyárunkban, beleértve a magyarországi üzemünket is, betartjuk a szigorú ISO tanúsítványokat.

ISO 9001 tanúsítvánnyal rendelkezünk, biztosítva a szigorú minőségi előírásokat a vállalat egész területén.

Folyamatosan törekszünk a szén-dioxid kibocsátás és a környezetre gyakorolt hatásunk csökkentésére, és szigorúan betartjuk az ISO 14001 szabványt, amely tanúsítással rendelkezünk.

Csoportként nemrégiben elnyertük az EcoVadis aranyérmét is, amely elismeri kiválóságunkat a környezetvédelem, az etika, a fenntartható beszerzések, valamint a munkautánpótlás és emberi jogok területén. Az IPACKCHEM-et az EcoVadis által értékelt vállalatok legjobb 5%-a közé sorolták.

Az IPACKCHEM csoport 800 embert foglalkoztat, éves árbevétele meghaladja a 120 millió eurót, amelyet 8 gyárában realizál: Saint-Etienne (Franciaország), Crewe (Egysült Királyság), Peremarton (Magyarország), Paulinia (Brazília), Randburg (Dél-Afrika), Kirovo-Chepetsk (Oroszország), Kunshan és Tianjin (Kína). A peremartoni vállalat 50 főt foglalkoztat.

IPACKCHEM Group started its expansion in Hungary in 2007 by founding IPACKCHEM Kft. (that time under the name of Chesapeake Kft.) in the industrial park in Peremarton. The company group manufactures high performance rigid plastic containers with state-of-the-art barrier technologies, uncompromising quality and UN packaging certification while providing reliable storage, transport and marketing solutions to its specialty chemical customers.

Reducing its environmental footprint and combating climate change are part of IPACKCHEM's commitment to being a responsible manufacturer. As opposed to alternative technologies, in-mould fluorination provides excellent results and remains stable in time. The molecular level of in-mould fluorination enables 100% recyclability as standard HDPE.

The Hungarian site produces Fluorinated-HDPE, HDPE and PE/PA containers and is a pioneer with in-mould fluorination in Hungary, which is recognized by the market as a superior and sustainable barrier technology.

As a responsible organization operating internationally, we comply with stringent ISO certifications in all our plants including our Hungarian facility.

We are ISO 9001 certified ensuring strict quality standards across the company.

We constantly strive to reduce our carbon footprint and impact on the environment and strictly comply with ISO 14001 for which we own a certification.

As a Group, we have also recently been awarded the EcoVadis Gold medal that recognises our excellence in the areas of Environment, Ethics, Sustainable procurement and Labour & Human rights. IPACKCHEM is rated among the top 5% of all the companies having been assessed by EcoVadis.

IPACKCHEM Group employs around 800 people worldwide, generating an annual revenue in excess of €120 million from its 8 factories: Saint-Etienne (France), Crewe (United Kingdom), Peremarton (Hungary), Paulinia (Brazil), Randburg (South Africa), Kirovo-Chepetsk (Russia), Kunshan and Tianjin (China). The company in Peremarton employs 50 people.

[www.ipackchem.com](http://www.ipackchem.com) • 8182 Berhida, Peremarton gyártelep, Hrsz: 06/187  
Központi telefonszám: +36 20 8 596-525 • Központi e-mail cím: [info@ipackchem.com](mailto:info@ipackchem.com)





**ITSZ** Ipari Termelő és Szolgáltató Kft.



Az ITSZ Kft. 1991-ben alakult, termékeinkkel elsősorban a hazai piacot célozzuk, alvállalkozóként részt veszünk nagyobb nemzetközi beruházásokban is. A gyártás 1100 négyzetméteren folyik.

The company ITSZ Kft., founded in 1991, primarily targets at the domestic market with its products, and also participate in major international investments as a subcontractor. The production takes place on an area of 1,100 square meters.

- **Acél tetőszerkezetek, csarnokok**
- **Mélyépítési szerkezetek**
- **Balatoni strandlépcsők**
- **Emelő, szállító berendezések**
- **Fényáteresztő járőrácso**
- **Tűzvédelmi létrák, aknafedlapok**
- **Építőipari konzolok, korlátok**
- **Ipari és lakossági kapuk, kerítések**
- **Lemezhengetés, vágás, hajlítás**
- **Acél és rozsdamentes termékek**

- **Steel roof structures, halls**
- **Foundation engineering structures**
- **Stairs for the beaches at Lake Balaton**
- **Lifting and transport equipment**
- **Light-transmitting walking grids**
- **Fire ladders, shaft cover plates**
- **Construction brackets, railings**
- **Industrial and residential gates and fences**
- **Sheet metal rolling, cutting, bending**
- **Steel and stainless steel products**



8100 Várpalota, Külterület 060/4 hrsz. Pf.:122  
Tel.: +36-70/316-1140 • E-mail: itszkft@gmail.com

[www.itszkft.hu](http://www.itszkft.hu)



**KÓKAI TÖMÍTÉSTECHNIKAI KFT.**

Az 1984-ben alapított Kókai Tömítéstechnikai Kft. családi vállalkozásként indult, azonban mára az iparág egyik meghatározó, Magyarországon egyedülálló technológiai bázissal rendelkező vállalata lett. 3 üzemszarnokunk több mint 7000 négyzetméteren folytatjuk tevékenységünket.

Kókai Tömítéstechnikai Kft. (Kókai Sealing Technology Ltd.), founded in 1984, was started as a family business. Today, it is one of the leading companies in this branch of industry with a unique technological base in Hungary. Our 3 production halls operate on a floor space of more than 7,000 square meters.

Fő profilunk az úgynevezett gumi, fém-gumi és műanyag-gumi alkatrészek gyártása.

Our main business profile is the production of the so-called rubber, metal-rubber and plastic-rubber parts and components.

Kókai Mátyás tulajdonos munkáját 2004-ben a megtisztelő „Év Vállalkozója” címmel tüntették ki, emellett 2016-ban a Pannon Egyetem „Kutatás-fejlesztési és innovációs” díját, 2019-ben pedig a Nemzetgazdasági Minisztérium „Hónap Vállalkozója” díját nyertük el.

The work of the owner Mátyás Kókai was recognized when he was awarded the honorary title of “Entrepreneur of the Year” in 2004. The company has won the “Research, Development and Innovation” award of the University of Pannonia in 2016, and the “Entrepreneur of the Month” award of the Ministry for National Economy in 2019.

A vállalkozás által gyártott termékek a közlekedéssipar számos ágazatában készülõ szerelvényekbe (személy- és teherautó, kötõpályás közlekedés, vízijármûvek), illetve hidraulikus és pneumatikus rendszerekbe épülnek be. Jelenleg 5 kontinensen több mint 15 ország számos lokációjába szállítunk alkatrészeket, éves kapacitásunk meghaladja a 40 millió darabot. Büszkék vagyunk, hogy termékeink jelen lehetnek az utakon közlekedõ kamionokban éppúgy, mint a TGV, vagy a szingapúri METRO szerelvényeiben.

The products manufactured by the company are integrated into equipment made for many sectors of the transport industry (passenger vehicles and trucks, rail-guided vehicles, watercraft), as well as into hydraulic and pneumatic systems. We currently ship parts to many places in more than 15 countries on 5 continents; our annual capacity exceeds 40 million parts. We are proud that our products are present in the trucks on public roads as well as in the TGV or subway cars in Singapore.

Legnagyobb vevõink a Knorr-Bremse vasúti és közúti üzletágai, az EMERSON és a FESTO magyarországi leányvállalatai, valamint számos sikeres magyarországi vállalkozás, többek között a mosonmagyaróvári TEKA, az Ajkai Elektronikai Kft., vagy a Hajdúsági Ipari Zrt.

Our largest customers are the railway and road business branches of Knorr-Bremse, the Hungarian subsidiaries of the companies EMERSON and FESTO, as well as several successful Hungarian companies, including the company TEKA in Mosonmagyaróvár, the Ajkai Elektronikai Kft., and Hajdúsági Ipari Zrt.

A legmagasabb vevõi elvárásoknak történõ megfelelést az IATF 16949, ISO 9001 és ISO 14001 tanúsítások folyamatossága, illetve a folyamatosan megújuló legmodernebb mérés technológiai- és géppark biztosítja.

Our compliance with the highest customer expectations is ensured by the continuity of the IATF 16949, ISO 9001 and ISO 14001 certifications, as well as our constantly modernized, state-of-the-art measurement technology devices and machinery.

8400 Ajka, Új Atlantisz ipari park hrsz. 5725. • Telefon: +36-88/510-270  
E-mail: [customer@kokai.hu](mailto:customer@kokai.hu) • Weboldal: [www.kokai.hu](http://www.kokai.hu)



## „MINDEN AMI HÁZTARTÁS”



A Tat-Ker Kft. 2001-es megalakulása óta számos fejlődési lépésen ment át, fejlődésünket végigkísérte a clienting: „ügyfelem egyre közelebb hozzám” filozófia, azaz olyan kapcsolatok kialakítása a beszállítókkal és vevőkkel, melynek során a vevőközelséggel tartós vevői kapcsolat és elégedettség jön létre. Ennek elérése több összetevő eredménye, de a legfontosabb a minőség megalkuvás nélküli képviselete.

A versenyelőnyt többek között a szakmai elkötelezettség és a kérlelhetetlen igényesség adja. Vezetőink 20 évet meghaladó szakmai tapasztalattal rendelkeznek.

Ütöképes csapatunk vásárlóbarát árakat biztosít, és rugalmas kiszolgálásra képes, mivel 20 éves piaci jelenlét alatt tökéletesítettük partnereink igényeit figyelő és teljesítő tevékenységünket.

Országos disztribúciót végzünk. Magyarország egész területén jelen vagyunk különböző nagykereskedésekben és kiskereskedelmi üzletekben.

Az elmúlt években továbbfejlesztettük piaci megjelenésünket és termékeink már elérhetőek magánszemélyek részére is a [www.tatker.hu](http://www.tatker.hu) webshopon keresztül.

Ezen felületen kereskedőink is kényelmesen megtekinthetik termékeink széles választékát és rendelhetnek a különböző termékkörökből:

- Háztartási szemeteszákok széles választékban
- Lakástextil termékek (Ülőpárnák – Terítőök)
- Tekerces termékek (Viaszos vásznak – Fürdőszoba szőnyegek)

Saját varrodával rendelkezünk, amit folyamatosan fejlesztünk. Termékeink elérhetőek raktárkészletről, de speciális igényeket is tudunk teljesíteni.

Várjuk viszonteladók jelentkezését az egész országból vevőbarát árral és ügyfélközpontú kiszolgálással.



TAT-KER Termelő és Kereskedelmi Kft.  
8460 Devecser, Nagy László utca 2021/1 hrsz.  
Webshop: [www.tatker.hu](http://www.tatker.hu) • E-mail: [tatkerad@gmail.com](mailto:tatkerad@gmail.com) • Telefon: +36-20/3473-941



Jogelődünk 60 éve alakult, így társaságunk Várpalota egyik legrégebbi vállalkozása.

Kezdetben kizárólag mezőgazdasággal foglalkoztunk, később különböző melléküzemági tevékenységet is folytattunk.

Legfőbb tevékenységünk a dolomitbányászat, három üzemelő bányával, évente változó mennyiségű végtermék kibocsátással. Legfőbb megrendelőnk a Nitrogénművek Zrt.

A tulajdonunkban lévő Palota-Mező Kft. növénytermesztéssel foglalkozik 1.000 hektár területen, míg a Palota-Juh Kft. mintegy 2000 db anyajuhot tart három telephelyen pecsenyebárány előállítás céljából, ami 100%-ban exportra kerül.

Our legal predecessor was established 60 years ago, so our company is one of the oldest businesses in Várpalota.

Initially, we were only engaged in agriculture, later, we also carried out work for various ancillary sectors.

Our main activity is dolomite mining, with three operating mines, and with a variable final product output per year. Our main customer is Nitrogénművek Zrt.

The company Palota-Mező Kft., owned by our company, is engaged in crop production on an area of 1,000 hectares, while Palota-Juh Kft. keeps about 2,000 ewes at three premises for the production of lambs for roasting, which is 100% exported.

Telefon: +36-88/592-800, +36-88/592-890  
Weboldal: [www.palotavidek.hu](http://www.palotavidek.hu) • E-mail cím: [palotavidek@palotavidek.hu](mailto:palotavidek@palotavidek.hu)

Kozmotech Építőipari Kft. - Profilbádóg Kft. Borító 1.	ITSZ Kft.	44.
Elnöki köszöntő	1. Kókai Tömítéstechnikai Kft.	45.
Veszprém megye bemutatása	2-23. Tat-Ker Kft.	46.
Balluff-Elektronika Kft.	24-25. „Palota-Vidék 2000” Zrt.	47.
Zsoldos Kft.	26-27. Tartalomjegyzék	48.
Weldminker Művek Zrt.	28-29. VEMÉV-SZER Építő- és Szerelőipari Kft.	Borító 2.
Adient Mezőlak Kft.	30-31.	
Hungarian Table Top Kft. - Halimba Crystal	32-33.	
Solar Rendszerépítő Kft.	34-35.	
S/S Szolgáltató Kft. – Soós-Dózer Kft.	36-37.	
Csali Szőlőbirtok	38.	
Bakony Kőhegy Vendégház	39.	
EdelteCH-Fém Kft.	40.	
Hohenloher Speciálbútor Kft.	41.	
Bakony Elektronika Kft.	42.	
IPACKCHEM Kft.	43.	

## Impresszum

### Veszprém megye 2021

Kiadó: Magyar Tájakon Kiadó Kft.

Kiadásért felelős: a Kft. ügyvezetője

Szerkesztőség:

4400 Nyíregyháza, Fazekas János tér 17. sz. 5. em. 47.

Telefon: +36-42/784-350, +36-70/772-4904

E-mail: szerkesztoseg@magyartajakon.hu

**Web: [www.magyartajakon.hu](http://www.magyartajakon.hu)**

Weblapunkon a kiadvány oldalaira kattintva megtekinthetik a Veszprém Megyei Önkormányzat, illetve a bemutatkozó cégek honlapját.

Angol fordítás: TIT Fordítóiroda, Nyíregyháza

Nyomda: Korrekt Nyomdaipari Kft.

Veszprém megye bemutatásának szöveges tartalma, fotók:

Veszprém Megyei Önkormányzat

A Veszprém megye 2021 kiadvány a

Magyar Tájakon Kiadó Kft. tulajdona.

A Magyar Tájakon Kiadó Kft. írásos engedélye nélkül tilos a Veszprém megye 2021 kiadvány szerkezetének és arculatának másolása, tartalmi elemeinek felhasználása bármilyen célal.



AVEMÉV-SZER Építő- és Szerelőipari Kft. 1991. július 15.-én alakult az egykori Veszprém Megyei Építőipari Vállalat néhány dolgozója alapításában. A társaság vezetése több évtizedes kivitelezői tapasztalattal rendelkezik. Az alakulást követő pár évben a vállalkozást évente 40-50%-os kapacitásbővülés jellemezte, az elmúlt 6-7 évben a cég éves nettó árbevétele átlagosan 4-7 Mrd HUF között mozgott, melyet nagyrészt befolyásolt a kiírt közbeszerzési pályázatok volumene. A vállalkozás az árbevételének 70-80%-át realizálja közbeszerzési pályázatokból.

A vállalkozás tevékenysége az építőipari kivitelezés teljes vertikumát felföleli. Ennek megfelelően a cég magasépítő, szakipari, épületgépészeti, villanyszerelési, asztalosipari tevékenységet folytat. A vállalkozás tevékenységét szükség szerinti - kivitelezéshez kapcsolódó - tervezés, valamint az építőipari anyagok forgalmazása teszi teljessé.

A társaság szinte minden építőipari szakmában saját szakember gárdával rendelkezik. A cég dolgozóinak teljes létszáma átlagosan 90 fő, melyet kiegészítenek a VEMÉVSZER csoport további tagjai: a VEMFA Design Kft., a VEMING Kft., a Gép-Flotta Kft., a Detherm Kft., valamint a Pillér Építőanyag Kereskedés Kft.

Összességében elmondható, hogy a régióban, ezen belül a Veszprém megyei és a balatoni térségben meghatározó kivitelező társaságként működünk, annak potenciális résztvevőjévé váltunk.

VEMÉV-SZER Építő- és Szerelőipari Kft. (Construction and Assembly Ltd.) was founded on 15th July, 1991 by certain employees of the former Veszprém County Construction Company.

The management of the company has decades of experience in construction and completion. In the few years after the founding, the company was characterized by an annual 40 to 50% increase in capacity, during the past 6 to 7 years, the company's annual net sales revenue was between HUF 4 to 7 billion on average, which was largely influenced by the volume of invited public procurement tenders. The company realizes 70 to 80% of its sales revenue from public procurement tenders.

The company's business activity covers the entire scope of the construction industry. Accordingly, the company is engaged in building construction, craftsmen's jobs, sanitary engineering, electrical installation and joinery activities. The company's services are completed by the necessary design jobs, connected to the construction, as well as the distribution of construction materials.

The company has its own team of professionals in almost every branch of the construction industry. The total number of the company's employees is 90 persons on average, which is supplemented by other members of the VEMÉVSZER Group: VEMFA Design Kft., VEMING Kft., Gép-Flotta Kft. (Machine Fleet Ltd.), Detherm Kft. and Pillér Építőanyag Kereskedés Kft. (Pillar Building Material Trade Ltd.).

All in all, we can say that we operate as a leading construction company in the region, including Veszprém County and the Lake Balaton region, and we have become its potential participant.



[www.magyaratjakon.hu](http://www.magyaratjakon.hu)